



IG
 IQ
 IA
 IN
 IT
 IE
 IA
 IT
 IQ
 IO
 DEL
 IL
 II
 IC
 IE
 IO

OFICIAL
 PROGRAMA

TEMPORADA 1931-32
 EMPRESA JOSÉ RODÉS

ANUNCIOS "CATALUNYA"

UAB
 Universitat Autònoma de Barcelona



Interior de un Palacio patricio

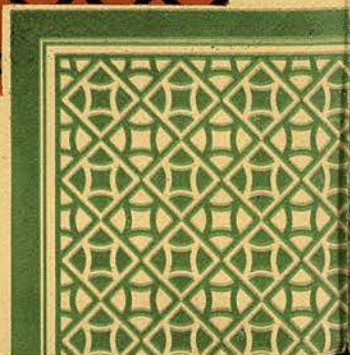
PAVIMENTOS DE GOMA

PIRELLI

COMERCIAL PIRELLI, S. A.

Ronda Universidad, 18

BARCELONA



SABADO 19 DE DICIEMBRE DE 1931

SEXTA DE PROPIEDAD Y ABONO
A LAS NUEVE MENOS CUARTO

PRIMERA REPRESENTACION DE LA OPERA EN 5 ACTOS
del maestro MEYERBEER

LA AFRICANA

Maestro Director:
VICENTE PETRI

Director de escena:
LORENZO MALVET

COMBUSTIBLE
"PANTERA"

Para Calefacción y
Cocinas Económicas



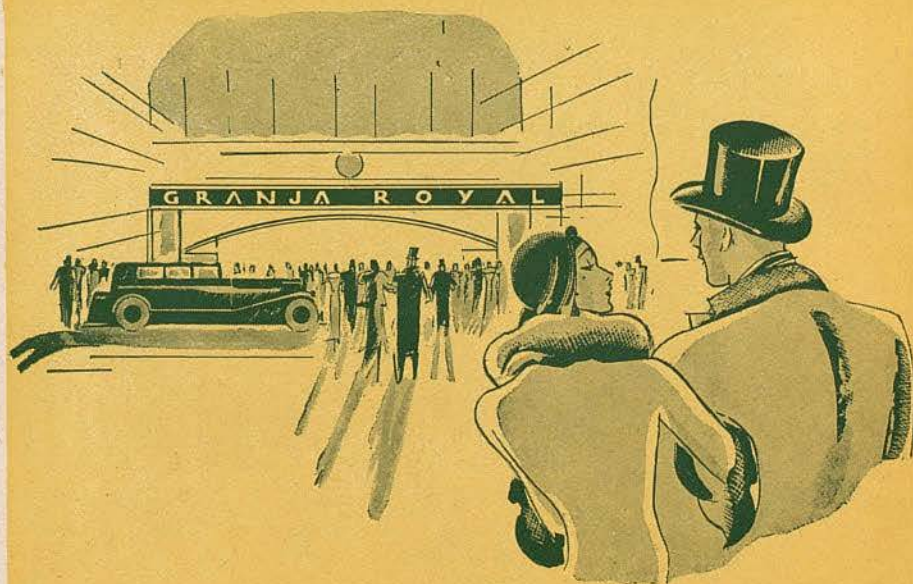
VENTA
EXCLUSIVA

Compañía
General

de Carbones S.A.

VIA LAYETANA 19 Pral
TELEFONO 11484

ANUNCIS "CATALUNYA"



EXITO DE LA ORQUESTA

CRAZY BOYS

EN EL

SALÓN DORÉ

DE LA

Granja Royal



EL LUGAR OBLIGADO DE REUNIÓN DEL MUNDO ELEGANTE
A LA

SALIDA DEL LICEO



PLATERIA
D. GARCIA
FABRICA

Fernando, 6 - - - - Fontanella, 18, pral.

REPARTO

Selika	Josefina Blanch
Inés	Teresa González
Ana	Teresa Gamboa
VASCO DI GAMA	HIPÓLITO LAZARO
Nelnsko	Ricardo Fusté
Don Pedro	Joaquin Alsina
Dan Diego	José Fernández
Don Alvaro	Augusto Gonzalo
Gran inquisidor	Sr. Giral
Gran Sacerdote di Brama	Sr. Jordá
Un marinero	Sr. Granollers
Un Ujier	Sr. Torras

CORO GENERAL CUERPO DE BAILE



"Adamastor, re dell'onde profonde"

por TITTA RUFFO

en discos:

LA VOZ DE SU AMO

HISTORIA DEL ARTE LABOR

TÍTULOS DE LOS VOLUMENES QUE FORMAN LA OBRA

- I. Arte de los Pueblos naturales
- II. Arte del Antiguo Oriente
- III. Arte clásico (Publicado)
- IV. Arte del Extremo Oriente (En prensa)
- V. Arte del Islam (Publicado)
- VI. Arte de la Alta Edad Media
- VII. Arte gótico (En prensa)
- VIII. Arte del Renacimiento. I
- IX. Arte del Renacimiento. II
- X. Arte barroco
- XI. El siglo de oro de la Pintura
- XII. Arte del siglo XVIII
- XIII. Arte del siglo XIX (En prensa)
- XIV. Arte del siglo XX

Volumenes ricamente encuadernados,
tamaño 20 x 28 cm., conteniendo más
de 6.000 láminas en negro y color.

Excepcionales condiciones de pago
para la suscripción a la obra completa.
Solicite el folleto ilustrado gratuito.

Precio del tomo suscribiéndose a la obra completa: Ptas. 75
Precio del tomo suelto, al contado: Ptas. 80

EN VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS Y EN LA

**EDITORIAL
LABOR, S. A.**

Provenza, 84-88 BARCELONA

LA AFRICANA

ACTO I

*La escena representa el Salón del Consejo del Rey
de Portugal, en Lisboa*

Vasco de Gama, después de haber intentado por primera vez
pasar el Cabo de Buena Esperanza, regresó a Europa trayendo



Josefina Blanch



Hipólito Lázaro



Casa Mallafina

PULLOVERS - SUETERS
MEDIAS - CALCETINES
GUANTES - MONEDEROS

Medias FEIBA
GRAN DURACIÓN

FERNANDO, 11



Les faixes MADAME X interpreten la moda

continuament presentem
nous models de
FAIXES ENTALLADES

RAMBLA DE CATALUNYA, 24 - TELÈFON 21343

consigo dos esclavos negros que, como él se salvaron de un naufragio, en el que pereció Bernardo Díaz, el jefe que fué de la expedición portuguesa. Séliua, ex reina de Madagascar, y Nelusko, su primer ministro—especie de jefe de guardias—son presentados por Vasco al Consejo del Estado en Lisboa como pruebas evidentes de la existencia de un mundo desconocido a los europeos, que podría conquistar si se le facilitaba un buque, tropas y dinero para llevar a cabo el interrumpido descubrimiento. Pero a instigación de don Pedro, presidente del Consejo y rival de Vasco de Gama, y por la preponderancia del inquisidor mayor, verdadero enemigo de todo progreso, el Consejo real portugués se negó a acceder a la demanda del nuevo Colón, que por haberse indignado y encolerizado es encerrado en un calabozo con su mujer africana y su hombre de color, a pesar de la empeñada defensa de don Alvaro, joven protector de todas las buenas causas.

ACTO II

Calabozo de la Inquisición de Lisboa

Como todos los amigos de la ciencia en la Edad Media, Vasco de Gama se encuentra encarcelado, y con él están también sus

Uell i Nou Muebles, Cuadros y Objetos antiguos

J. Novell • Baños Nuevos, 9

RADIO

*Las mejores marcas
originales en la casa
más importante.*

■ INMENSO SURTIDO

PELAYO RADIO

CALLE DE PELAYO, 9
BARCELONA

esclavos, uno de los cuales, Sélíka, se ha enamorado de aquél y le ama con una pasión salvaje, al paso que el otro, Nelusko, que ha adivinado el secreto de su soberana a la que él también adora con idolatría, tiene doble odio a su amo como rival preferido y como cristiano. El traidor africano pretende asesinar a Vasco mientras duerme, pero por fortuna Sélíka se lo impide; despierta al portugués, le señala a muestra la ruta en el bien hallado mapa que los inquisidores pusieron expresamente. Vasco, conmovido, estrecha entre sus amantes brazos a su improvisado maestro de geografía. Pero en aquel momento se abren las puertas de la cárcel, se presenta Inés, el único y verdadero objeto del amor del navegante; Inés, que creyendo le era infiel su amante, se decidió, por despecho, a casarse con don Pedro, hombre ambicioso a quien la gloria de Vasco le quitaba el sueño. En medio del general desconsuelo, del llanto y desesperación de Sélíka, de Inés y de Vasco, viéndose en un conflicto entre dos amantes, Nelusko, en quien iba tomando creces su odio al que creía infeliz seductor, promete a don Pedro que dirigirá su buque, arrebatando de este modo a Vasco todo el provecho de sus aspiraciones.

CENTRAL FOTOGRAFICA

Laboratorio Foto-mecánico
Radio Gramolas - R. CENTRO, 11

MUEBLES VASCOS

Preciosos y variados modelos en Comedores, Recibimientos, Despachos, Bargueños y Sillerías, etc., etc.

VERDADERO SURTIDO EN LÁMPARAS DE MADERA PARA TECHOS



Inmensa
variedad
en muebles
de Junco,
Médula y
esmaltables

Precios sin
Competencia

Casa
Dámaso Azcue
de Azpeitia



Sucursal en Barcelona: RAMBLA FLORES, 15 - Tel. 11761

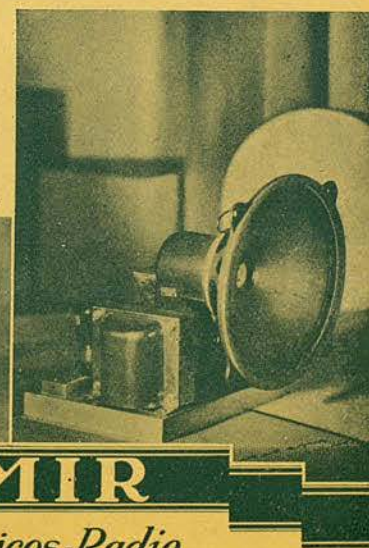
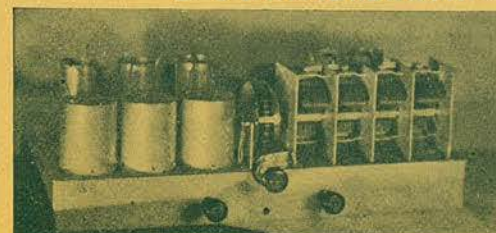
ACTO III

El teatro representa un buque por el corte de su ancho, ofreciendo a la vista de los espectadores el primer puente y el interior del segundo. Sobre el primer puente se elevan los mástiles y en el fondo la toldilla, tras de la que se descubre el mar. El segundo puente, iluminado por una lámpara, está dividido en dos compartimientos, de los que el uno es la cámara de Inés y el otro la del capitán

El buque se encuentra en alta mar y la tripulación entona la oración del *Angelus Domini*. A don Pedro le ha sido conferido por el Rey de Portugal el mando de la escuadra que por segunda vez ha de intentar doblar el Cabo de Buena Esperanza, y abrirse camino hacia la India, por el canal de Mozambique. Inés está con su esposo, lo mismo que Sélíka y Nelusko, a quienes Vasco de Gama ha regalado a su fiel amante para probarle que no tenía más apego a sus dos esclavos que a sus caballos de gala. Para asegurar el éxito de la navegación, don Pedro, que no es marino experto, pone en el timón al que ha descubierto el derrotero que se ha de seguir, bien que su objeto es hacer naufragar al buque en las costas de Madagascar, al alcance de las embarcaciones pertenecientes a los salvajes de esa isla. Empréndese el viaje, pero Vasco, que ha tomado la de-

TAL VEZ EL RADIODIADOR DE SU AUTO NO LE DINDE!!
LOS FABRICA Y REPARA DEVILLALTA - AVENIDA 14 ABRIL 263 - TEL 76020

SILVER
-MARSHALL
RADIO
EXTRAORDINARY



VIVOMIR
Aislantes Eléctricos-Radio

Madrid
Alcalá, 67

Barcelona
Cortés, 620

lantera a don Pedro y que recorre las mismas aguas, descubre un navío portugués que corre el riesgo de irse a pique, y echando una canoa al mar llega a advertir a sus compatriotas el anunciado peligro; trábase una querella, y Vasco es desarmado y condenado a muerte por aquél. Iba a ponerse en ejecución, cuando de repente el buque choca contra unos arrecifes y una turba de indios se echa sobre el puente—se supone que los indios, atravesando el mar a nado, han llegado al litoral de Madagascar—. Don Pedro, don Alvaro y los marineros, que en el desorden del naufragio no han podido ponerse en defensa, son pronto desarmados y sojuzgados. Los indios reconocen a Sélíka sin embargo de que no podían haberla visto antes, en el supuesto de que era reina de una isla africana. Los unos entonces se postran a sus pies y los otros, arrojándose sobre los portugueses iban a descargar sus aceros obre ellos, cuando un gesto de Sélíka les detiene.

ACTO IV

El teatro representa, a la izquierda, la puerta de un templo indio; a la derecha, un palacio, y en el fondo, monumentos suntuosos

Sélíka, Nelusko, el Gran Sacerdote de Brania, los Brahmas e indios de diversas razas celebran la derrota de los marinos

AUSIRIA

Los mejores cigarrillos turcos
DE VENTA EN LOS ESTANCOS

ALFONS SERRAHIMA

J
O
I
E
R
I
A



A
R
G
E
N
T
E
R
I
A

PETRITXOL, 1 : BARCELONA



RONDA S. PEDRO, 7
TELÉFONO 13957

E. SARRÁ

Las más nuevas y acreditadas creaciones mundiales en perfumería y artículos de belleza se encuentran siempre en nuestro extenso surtido

• agua de colonia ambrée LA FLORIDA

los perfumes de MYRURGIA

creaciones de belleza ARRIET UBBARD AYER E. U. A.

JEAN PATOU París

WORTH

creaciones GENTLEMAN para caballero

Elegante salón de peluquería para Señoras, bajo la dirección del maestro J. Fernández
(Se suplica pedir hora para evitarse la molestia de esperar)

portugueses y la vuelta de la Reina y su ministro a Madagascar, que por fin Scribe ha convertido en una isla india. Ordénanse sacrificios humanos en señal de regocijo público; todos los naufragos son bárbaramente inmolados, menos uno; los naufragos son conducidos debajo de un manzanillo de sombrías y negras hojas y de una sombra emponzoñada, donde encuentran el sueño y la muerte. Entonces llega Vasco de Gama, el único que se ha salvado, aunque no por mucho tiempo, porque por orden de Nelusko quieren también hacerle sufrir el suplicio. Pero como felizmente la buena de Sélika estaba cerca, para salvar la vida de su amante declara que Vasco era su esposo, y en seguida formaliza su matrimonio según las leyes indias, haciendo beber a los portugueses un líquido misterioso, cuya composición nos reveló el poeta. Muy enternecido con semejante proceder, Vasco declara el amor a Sélika, que está llena de gozo por esta declaración; pero por desgracia éyese la voz de Inés, aunque sin saberse cómo ha quedado con vida la portuguesa, cantando gozosa después de la muerte y de haber naufragado toda la tripulación. Vasco de Gama ya no piensa sino en juntarse a Inés

EL GRAN CONFORT

TAPICERIA Y MUEBLES
FUNDAS Y CORTINAJES

BAÑOS NUEVOS 12 - TELÉFONO 23441

ESPECIALIDADES



Agua salicífica y vinagre

Crema Genové
grasa y neutra

Jabón salicífico

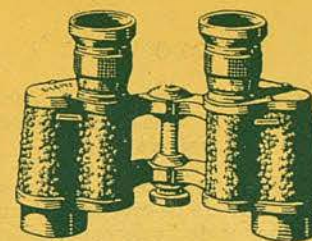
Polvos de nerolina

Sales antiflogísticas
para baños

Loción capilar
etc., etc.

No olvide Vd. señora que el cuidado asiduo de la piel con los productos del Dr. Genové evita muchas enfermedades y ahuyenta la vejez.

ANUNCIS "CATALUNYA"



Oftalmografía

(GRADUACIÓN AUTOMÁTICA DE LA VISTA)

NUESTRO MAYOR EXITO



Optica : Fotografía

EL MEJOR SERVICIO

LA MEJOR CALIDAD



Radio sin Baterías

Superheterodinos "Ducretet"

AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 33

ACTO V

Primer cuadro: *Jardines de la Reina con árboles de los trópicos, grupos de flores y frutas. A la derecha, puerta de ingreso al palacio*

Segundo cuadro: *El teatro representa un promontorio que domina el mar; del medio de la escena se levanta un árbol*

Sélika, presa del dolor y de la desesperación, toma una resolución heroica. Sin embargo de haber primero condenado a muerte a Inés, después le perdona la vida y manda a Nelusko que la conduzca al puerto (como si lo hubiese en Madagascar) para embarcarla con el inconstante Vasco en el famoso buque del tercer acto, que por una feliz casualidad se encuentra completamente recompuesto, resignándose ella a seguirle sólo con la vista, recostada a la sombra mortífera del grande árbol, cuyas ramas se extienden por todo el escenario. Obedece Nelusko, que es el hombre de la obediencia pasiva, el amante sombrío, pero resignado, el esclavo enamorado de la desdichada Reina, que vuelve a encontrar casi exánime, para echarse a sus pies y compartir su suerte; terminando con esto el argumento de *La Africana*.

PELETERIA "ALASKA"

Especialidad en pieles finas



Urbano Martínez

ARIBAU, 5 - TELÉFONO 32464

Garantía absoluta y
confección irreprochable.

HE AQUÍ NUESTRO LEMA

Nació en 1820.
Y sigue tan compante.

El mejor elogio de
su calidad sin rival,
es sin duda alguna el
hecho comprobado
de obtener la venta
mas grande sobre
todos los Whiskys
del Mundo.

“Precinto rojo :— Clase Superior.
Precinto Negro :— Clase extra de
12 años edad.”

**WHISKY
JOHNNIE
WALKER**

JOHN WALKER & SONS, LTD.
Scotch Whisky Distillers
KILMARNOCK, SCOTLAND.



Lorenzo Malvet



Joaquín Alsina

SOMBRERERIA DE PRIMER ORDEN



MASÓ
SOMBRERERO

Campeón por unanimidad
del tocado masculino

RDA. UNIVERSIDAD, 4 - Tel. 19893

ANUNCIS "CATALUNYA"



*Kurt
Laudel*

Por sus bellas creaciones en
peinados, postizos de arte y tin-
turas, la Peluquería KURT LAUDEL
es la preferida por las damas elegantes.

INSTITUTO DE BELLEZA

Aparatos MAIER de Munich,
para a Ondulación Permanente.
Modernísimo aparato para el se-
cado ultra-rápido del cabello.

MANICURA

RAMBLA CATALUÑA · 13 · TEL. 22256

Barbara Gould

Tratamiento
para 4 las
edades de la Belleza

Estos productos se hallan en
venta en las siguientes casas:

LA FLORIDA, S. A.
COMERCIAL ANÓNIMA VICENTE FERRER
PERFUMERÍA PELAYO
PERFUMERÍA VILADROSA
PERFUMERÍA CASALS
PERFUMERÍA REGIA
y en el
INSTITUTO CASA LLIBRE, S. A.

BARCELONA
INSTITUTO EN LOS SALONES
CASA LLIBRE, S. A.

Cortes, 605-607

42064.15

PARIS

1, Av. du President Wilson

NEW-YORK

392, Fifth Avenue

LONDRES

123, New Bond Street